

# PCLG News Faciliter l'apprentissage mutuel sur les interactions entre conservation et pauvreté

**À propos de PCLG News** PCLG News est le bulletin du Poverty and Conservation Learning Group (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation). PCLG News fournit des nouvelles mensuelles sur les travaux des membres et du Secrétariat du PCLG ainsi que des informations sur de nouvelles publications, des ressources ou des manifestations prochaines.

**À propos de PCLG** Le Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation (PCLG) est une initiative facilitée par l'Institut International pour l'Environnement et le Développement (IIED). Le but du Groupe est de promouvoir l'apprentissage sur les liens possibles entre la conservation et la pauvreté au sein des différentes communautés étudiées et entre elles.

## Juillet 2010 – BULLETIN No. 032

Chers amis et collègues,

Bienvenue au trente-deuxième numéro du bulletin du PCLG. Nous espérons que vous trouverez ce service utile et nous nous réjouissons de recevoir vos commentaires et suggestions quant à la façon d'améliorer ce bulletin mensuel afin qu'il réponde toujours mieux à vos besoins. Dans ce numéro, vous trouverez les rubriques :

- Nouvelles du Secrétariat
- Article en vedette
- Nouvelles des membres du PCLG
- Nouveaux membres
- Prochains événements
- Nouvelles publications dans notre base de données
- Ressources

***Si vous avez des informations concernant les travaux de votre organisation que vous souhaiteriez nous voir publier dans le prochain numéro de PCLG News, ou des ressources dont vous aimeriez que nous parlions, veuillez les transmettre à [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org) avant la fin du mois de juillet.***

## Nouvelles du Secrétariat

**Symposium international du PCLG** – Le symposium sur le thème « Associer la conservation de la biodiversité et la réduction de la pauvreté : le quoi, le pourquoi et le comment ? », organisé par le Secrétariat du PCLG, s'est déroulé les 28 et 29 avril 2010 à la Zoological Society of London. Plus de 200 personnes, représentant tout un éventail d'organisations de conservation et de développement et d'instituts universitaires, ont participé au symposium pour passer en revue ce que nous savons réellement sur le degré auquel la conservation de la biodiversité contribue à la réduction de la pauvreté. Des informations ayant trait au symposium (y compris les présentations qui y ont été faites) ont été affichées sur la page d'accueil du site web du PCLG : <http://povertyandconservation.info/en>. Les organisateurs finalisent actuellement la production d'un rapport de synthèse sur le symposium qui sera mis à disposition sur le site du PCLG.

## Article en vedette

**Une plateforme intergouvernementale sur la biodiversité et les services écosystémiques obtient le feu vert** – Après une semaine de négociations intenses lors d'une réunion qui a eu lieu au début du mois de juin à Busan, en République de Corée, les gouvernements ont décidé d'établir un nouveau mécanisme, qui va renforcer le dialogue sur la biodiversité et les services écosystémiques entre la communauté scientifique et les décideurs. La Plateforme intergouvernementale sur la biodiversité et les

services écosystémiques ou IPBES sera une instance de premier plan pour mettre des informations scientifiquement saines et pertinentes à disposition pour soutenir des décisions plus informées sur la manière dont la biodiversité et les services écosystémiques sont conservés et utilisés autour du monde. L'IPBES répondra aux besoins de connaissances des gouvernements et à ceux exprimés au travers des accords multilatéraux sur l'environnement, y compris la Convention sur la diversité biologique. Les parties prenantes non gouvernementales seront également incitées à y contribuer en apportant leur savoir et en suggérant les besoins à remplir et les questions à résoudre.

### **Nouvelles des membres du PCLG**

**IIED** – Une nouvelle note d'orientation a récemment été publiée par l'Institut international pour l'environnement et le développement (IIED) sur « **La conservation et les droits de l'homme : le besoin de normes internationales** ». Ces dernières années, l'opinion est devenue plus sensible au lien entre les pratiques de conservation internationale et les populations autochtones et communautés locales, tout particulièrement les liens entre la conservation et les droits de l'homme. Les ONG internationales peuvent jouer un rôle crucial dans l'appui et la promotion des actions de conservation qui respectent les droits des populations autochtones et des communautés locales et qui aident à soutenir les moyens de subsistance. Il y a longtemps que beaucoup d'organisations de conservation travaillent dans ce sens. Il est vital qu'elles se tiennent à des principes cohérents et mettent en œuvre des mesures qui veillent à leur application, de manière à ce que leur action sur la conservation reste responsable, transparente et durable. Ce papier est une contribution de l'Initiative de conservation sur les droits humains (Conservation Initiative on Human Rights – CIHR). Plusieurs membres du PCLG sont impliqués dans cette initiative, y compris Conservation International, la Wildlife Conservation Society, The Nature Conservancy et le World Wildlife Fund, ainsi que l'UICN, Birdlife International, Flora and Fauna International et Wetlands International. Pour obtenir un complément d'information sur le CIHR, veuillez vous rendre sur : <http://cms.iucn.org/about/work/programmes/social%5Fpolicy/scpl%5Fcihr/>

**USAID** – Une publication financée par USAID et intitulée : « **Monitoring Rangeland Health: A Guide for Pastoralist Communities and Other Land Managers in Eastern Africa** » [Surveillance de la santé des pâturages : guide à l'intention des communautés pastorales et autres gestionnaires fonciers en Afrique de l'Est] vient d'être publiée. Ce guide présente des méthodes simples pour surveiller l'évolution de la santé foncière dans les pâturages et les zones arides. Il entend habiliter les administrateurs fonciers, y compris les communautés pastorales, à prendre des décisions saines en matière de gestion foncière. La surveillance est une composante essentielle de la bonne gestion foncière et une meilleure gestion est requise d'urgence pour réduire la pauvreté et promouvoir la conservation de la biodiversité dans les zones arides à travers le monde. Le guide peut être téléchargé depuis : [http://www.mpala.org/Monitoring\\_Guide.php](http://www.mpala.org/Monitoring_Guide.php) ou [http://usda-ars.nmsu.edu/monit\\_assess/monitoring.php](http://usda-ars.nmsu.edu/monit_assess/monitoring.php)

Le **CREE** a récemment reçu un soutien du Disney Worldwide Conservation Fund. Le Fonds a été créé à l'occasion de la Journée de la Terre comme un programme d'excellence mondiale pour récompenser les études et la protection de l'habitat sauvage et des écosystèmes à travers le monde. Avec cet argent, le CREE continuera de travailler avec des habitants locaux pour mettre en place des élevages d'escargots comme autre source de protéines et de revenu pour les communautés afin de freiner la consommation de viande de brousse dans les zones proches du Parc national de Mont Cameroun au Cameroun. Ce projet veille à ce que le soutien de Disney arrive jusqu'aux partenaires locaux et les mobilisent par le biais d'un enseignement, un travail de proximité et une formation à la micro-entreprise. L'accent qui est mis sur les réalités économiques auxquelles sont confrontées les communautés au Cameroun permet d'entrevoir un avenir plus équitable et plus durable pour ceux qui cherchent à gagner leur vie à partir des ressources naturelles proches du Parc national. Après le vif succès remporté par un projet pilote l'an dernier, le CREE s'attachera désormais à aider des coopératives de femmes à monter des fermes hélicoptères dans leurs communautés. Ce projet réduira la pauvreté, complétera la nutrition et réduira la pression sur l'habitat sauvage des parcs.

#### **Mise à jour sur le tourisme durable :**

- Une **conférence internationale sur le tourisme durable** se déroulera du 15 au 19 novembre 2010 à Mbombela en Afrique du Sud. Les questions liées à la conservation et la pauvreté seront intimement liées à cette manifestation. Pour obtenir un complément d'information, consultez : [www.mbombela.gov.za/International%20Conference1.html](http://www.mbombela.gov.za/International%20Conference1.html)

- Une **journée spéciale dédiée au Tourisme responsable** à travers le monde est organisée par l'UICN lors du grand salon du tourisme World Travel Market, autour du thème « Tourisme et biodiversité » – le jeudi 11 novembre, de 11h00 à 12h00, NG Salle 8. Pour obtenir un complément d'information, veuillez consulter : <http://www.wtmwrtd.com/page.cfm/Link=124/t=m/goSection=4>

- Le Groupe des spécialistes du tourisme et des aires protégées (TAPAS-G) de la Commission

mondiale de l'UICN sur les aires protégées (WCPA) souhaiterait être contacté par des personnes et des institutions qui aimeraient collaborer à des activités sur le tourisme, les aires protégées, la biodiversité et la réduction de la pauvreté, dans le cadre des préparatifs du prochain Congrès mondial sur les parcs en 2014. Veuillez contacter Anna Spenceley [annaspenceley@gmail.com](mailto:annaspenceley@gmail.com)

**Banque mondiale** – Environment Matters, le bilan annuel sur l'environnement du Groupe de la Banque mondiale met en relief les recherches sur l'environnement, les réalisations et les défis dans les différentes régions de la Banque au cours de l'année écoulée. Pour marquer l'Année internationale de la biodiversité en 2010, « **Environment Matters 2009: Banking on Biodiversity** » se penche sur l'importance que revêt la conservation de la biodiversité pour les moyens de subsistance durables et la réduction de la pauvreté. Il comprend des points de vue sur l'importance des populations autochtones dans la conservation de la biodiversité, les aires protégées, la biodiversité marine et les espèces envahissantes ainsi que la pauvreté.

### Nouveaux membres

**Society for the Conservation of Nature of Liberia** – La Society for the Conservation of Nature of Liberia (SCNL) est une organisation locale non gouvernementale à but non lucratif pour la conservation, qui a été fondée en 1986 pour succéder à la Wildlife Society of Liberia (WSL). SCNL s'efforce d'éduquer, d'encourager et d'aider la société civile à comprendre le besoin de préserver la nature et de construire un consensus en faveur de la gestion efficace de la biodiversité afin de veiller à ce que l'utilisation des ressources naturelles soit durable et que la biodiversité soit correctement gérée et sagement utilisée.

**UICN/South American Camelid Specialist Group (GECS)** – Le Groupe sud-américain de l'UICN spécialisé dans les camélidés (GECS) est l'un de plus de 100 groupes d'experts bénévoles au sein de la Commission de survie des espèces (SSC) de l'Union internationale pour la conservation de la nature. Parmi les activités communes de GECS figurent : des conseils techniques et un appui aux gouvernements et aux conventions internationales ; une assistance technique pour la préparation de plans de gestion et d'action nationale ; un point sur la situation de certaines espèces pour l'élaboration de la Liste rouge de l'UICN sur les espèces menacées ; la collaboration en matière de recherches ; l'amélioration des interactions entre les résultats des recherches et les applications de gestion ; l'élaboration de directives concernant les meilleures pratiques ; et la dissémination des connaissances.

### Prochains événements

**Conférence STEPS 2010 – Pathways to Sustainability (les chemins de la pérennité)** – S'attaquer à la pérennité environnementale est devenu un défi majeur pratique, moral et politique de notre époque. La conférence « Les chemins de la pérennité : Ordres du jour pour une nouvelle politique en matière d'environnement, de développement et de justice sociale », qui aura lieu les **23 et 24 septembre 2010 à l'Institute of Development Studies, Université de Sussex, Brighton** (Royaume-Uni), explorera comment conceptualiser et construire des « chemins » qui associent l'intégrité environnementale et la justice sociale, tout en réduisant la pauvreté et les inégalités. Les cinq thèmes de la conférence sont les suivants : Contester les pérennités ; cadrer les récits ; dynamique et pérennité ; incertitude, ambiguïté et surprise ; création de chemins et gouvernance.

**12e Conférence annuelle BIOECON** – La Fondazione Eni Enrico Mattei, en association avec Conservation International et le Programme des Nations Unies pour l'environnement, annonce la 12e Conférence internationale BIOECON « De la richesse des nations à la richesse de la nature : repenser la croissance économique ». La Conférence se tiendra au **Centro Culturale Don Orione Artigianelli à Venise en Italie, les 27 et 28 septembre 2010**. Le thème central se concentrera sur l'identification des instruments les plus efficaces et les plus performants pour la conservation de la biodiversité, notamment les enchères de contrats de conservation de la biodiversité, les contrats de rémunération des services écosystémiques, les taxes, permis négociables, mécanismes bénévoles et mesures directes de commande et de contrôle. Une attention particulière sera accordée au rôle des organes publics et des ONG dans la création de mécanismes novateurs pour la fourniture d'avantages écosystémiques et la promotion de la participation à un vaste éventail d'acteurs économiques impliqués dans la conservation de la biodiversité.

**Dixième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (COP 10 de la CBD)** – La dixième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (COP 10) se tiendra à **Nagoya, au Japon du 8 au 29 octobre 2010**. Cette rencontre devrait dresser le bilan de la réalisation de la cible 2010 qui visait à réduire sensiblement le taux de perte de la biodiversité, mais aussi adopter un régime international d'accès et de partage des bénéfices et célébrer

2010, l'année internationale de la biodiversité.

### **Nouvelles publications dans notre base de données**

**REDD+ in Dryland Forests: Issues and prospects for pro-poor REDD in the miombo woodlands of southern Africa** par Bond, I., Chambwera, M., Jones, B., Nhantumbo, I., Chundama, M., mai 2010, *Natural Resource Issues* 21, IIED, Londres, 68 pp. – Le Programme sur les forêts (PROFOR) a soutenu un projet de recherche dans l'écorégion du miombo pour répondre à certaines des questions auxquelles un programme REDD serait confronté dans la région. Trois études de cas nationales couvrant la Zambie, le Mozambique et la Namibie ont permis de tirer des enseignements en matière de gestion communautaire des ressources naturelles susceptibles d'informer un programme REDD propice aux pauvres et de déterminer les coûts d'opportunité probables de REDD+. L'étude s'inspire d'expériences bien documentées en matière de GCRN et de vastes consultations entreprises par des experts nationaux tout au long du projet.

**Seeing REDD in the Amazon: A win for people, trees and climate**, par Viana, V.M., mars 2009, *Opinion paper*, IIED, Londres, 2 pp. – Dans l'Amazonas, le plus grand État du Brésil, les gens se servent d'une approche baptisée REDD pour conserver leurs forêts en échange de crédit. La réussite de ce projet a d'énormes implications pour la réduction du déboisement, la baisse des émissions et l'éradication de la pauvreté et il arrive à point nommé.

**Sustainable Development in Practice: Lessons Learned from Amazonas**, par Viana, V.M., juin 2010, *Environmental Governance* 3, IIED, Londres, 60 pp. – Au cours des dix dernières années dans l'Amazonas, le professeur Virgilio Viana a piloté plusieurs options pour des formes de développement plus respectueuses des forêts, qui se caractérisent par leur rigueur scientifique, leur simplicité d'approche et par l'attrait qu'elles présentent pour beaucoup de parties prenantes. Ainsi, le projet Bolsa Floresta – où les ménages forestiers sont récompensés par des paiements mensuels sur un compte de carte de crédit lorsqu'ils pratiquent « l'agriculture sans brûlis » – conserve le carbone, la biodiversité et bien d'autres choses encore. Cet ouvrage est le fruit d'un bref congé sabbatique à l'IIED pour réfléchir à cette expérience, raconter l'histoire de Bolsa Floresta et de beaucoup d'autres projets afin d'améliorer le mandat des institutions environnementales pour qu'elles deviennent de véritables agents du développement durable.

### **Ressources**

**Parmi les dates limites de soumission de dossier en juillet-août pour l'obtention de bourses sur l'interface entre pauvreté et conservation figurent** : Snow Leopard Network (26 juillet) ; Saiga Conservation Alliance (31 Juillet) ; Inter-American Council for East Africa (13 août) ; Fondation Nature & Découvertes (14 août) ; Biodiversity Foundation (31 août) et Christensen Fund (31 août). Pour obtenir un complément d'information, veuillez consulter le calendrier sous la rubrique « Application Deadlines » du site de Terra Viva Grants : <http://www.terravivagrants.org>

**Programme de bourse Charlotte Conservation Fellowship** – AWF propose des bourses pour un MSc ou un Ph.D. partiel dont les éléments de recherche sur le terrain génèrent des connaissances ou des aperçus sur les défis que présente la conservation en général ou la conservation dans le cœur des terres d'Afrique en particulier. Cette année, les candidats doivent être citoyens de la République démocratique du Congo, du Soudan méridional, de l'Afrique du Sud, de la Zambie, du Niger, du Bénin ou du Burkina Faso. En particulier, les femmes qui répondent aux critères d'admissibilité sont chaleureusement invitées à s'inscrire. Les dépenses que l'AWF est prête à couvrir dans le cadre du programme de bourse varieront en fonction du programme individuel choisi par le bénéficiaire mais chaque allocation est estimée à un coût maximal de 25 000 dollars EU.

Le **Research Fellowship Program (RFP) du WCS** est un programme de micro-bourses géré par le Wildlife Conservation Society (WCS) Institute. En 2010, le RFP a été repensé et relancé avec un nouvel axe d'intérêt afin de soutenir les travaux directement liés aux paysages marins ou prioritaires du WCS, aux espèces et/ou aux défis mondiaux que posent la santé de l'habitat sauvage, les changements climatiques, les moyens de subsistance humains et l'extraction des ressources naturelles. Le programme cherche à soutenir les travaux de terrain des étudiants en licence qui travailleront avec le personnel de WCS en Asie, en Afrique, en Amérique latine et, dans certains cas particuliers, en Amérique du Nord. Ensemble, les professionnels qui bénéficient d'une bourse RFP appliqueront une science de la conservation testée sur le terrain aux défis qui confrontent le monde naturel. Les personnes qui souhaitent soumettre une demande de candidature RFP sont priées de consulter <http://programs.wcs.org/grants> pour se renseigner sur les critères d'admission. **La date butoir pour les**

**candidatures est le 5 janvier 2011.** La bourse maximale se monte à 20 000 dollars EU. Pour obtenir un complément d'information, veuillez adresser un e-mail à [fellowship@wcs.org](mailto:fellowship@wcs.org)

**Ouverture du prix SEED 2010** – Le Prix SEED pour l'entrepreneuriat en développement durable est un prix annuel conçu pour récompenser les entrepreneurs sociaux et environnementaux les plus prometteurs et les plus innovants qui démarrent une initiative locale dans les pays en développement ou émergents. Un jury international composé d'experts désigne des entreprises qui ont le potentiel d'apporter une réelle contribution à la lutte contre la pauvreté et à la pérennité de l'environnement tout en favorisant une économie plus verte. **La date butoir pour les candidatures 2010 est le 16 août 2010.** Pour obtenir un complément d'information et pour vous inscrire, veuillez consulter : <http://www.seedinit.org/fr/prix-de-seed/a-propos-du-prix-seed/poser-sa-candidature-et-compléter-le-formulaire.html>

**Chercheurs en leadership mondial pour l'environnement** : L'Institut de l'environnement de l'Université du Minnesota propose 4 nouveaux postes de Chercheurs en leadership mondial pour l'environnement. Ces chercheurs feront partie d'un environnement de recherche et de formation novateur, visant à préparer la prochaine génération de dirigeants prêts à relever les grands défis mondiaux dans le domaine de l'environnement. L'Institut de l'environnement est en quête de post-doctorants pour réaliser des recherches à la pointe du progrès afin d'élaborer des solutions aux enjeux planétaires pressants, notamment l'affectation des sols et la gestion des écosystèmes, la sécurité alimentaire mondiale, les ressources en eau douce, l'adaptation aux changements climatiques, les maladies émergentes et les liens entre population et développement. **La date limite de dépôt des candidatures est le 1er août 2010.** Pour obtenir un complément d'information, veuillez contacter le Prof. Jonathan Foley, Directeur de l'Institut de l'Environnement ([jfoley@umn.edu](mailto:jfoley@umn.edu)).

**Bourses individuelles Marie Curie de la Fondazione Eni Enrico Mattei** – La Fondazione Eni Enrico Mattei (FEEM), un éminent institut de recherche italien consacré à l'étude du développement durable et de la gouvernance mondiale, invite les demandes de bourses individuelles Marie Curie pour ses programmes de recherches doctorales et post-doctorales en : développement durable ; institutions et marchés ; et défis mondiaux. La FEEM offrira un lieu de travail véritablement international et multidisciplinaire ainsi que des liens étroits avec un réseau mondial de chercheurs pour permettre un brassage fructueux et continu d'expériences. Les personnes intéressées pourront se procurer un complément d'information sur les bourses Marie Curie, y compris la procédure de dépôt de candidature, en consultant <http://www.feem.it/getpage.aspx?id=433>. **La date limite pour l'appel de candidatures 2010 est le 17 août.**

**Possibilités de financement pour les petites initiatives** – Le Programme de petites initiatives géré par le Fonds français pour l'environnement mondial a pour objectif de soutenir les organisations de la société civile des pays africains, actives dans la protection de la biodiversité et la lutte contre les changements climatiques. Le programme a été mis sur pied pour aider des organisations de la société civile à réaliser des projets de terrain en Afrique de l'Ouest et Centrale, à Madagascar et au Mozambique ; renforcer ses capacités techniques, d'instruction, de gestion et de suivi de projet ; consolider un réseau de suivi de petits projets en Afrique de l'Ouest et en Afrique centrale ; rehausser sa capacité d'influence sur les choix environnementaux des pays concernés ; partager et faire connaître ses expériences et ses succès. Il existe un programme mobile de demandes de subvention et un complément d'information pourra être obtenu sur le site : <http://www.ffem.fr/jahia/Jahia/cache/offonce/lang/fr/accueil/pid/26806;jsessionid=5F616BE7C3B7CC1630DD20C1B57BFF12>

**Micro-subventions Rufford pour la conservation de la nature** – Les micro-subventions Rufford pour la conservation de la nature (RSG) sont destinées à de petits programmes de conservation et des projets pilotes. Les RSG sont accessibles à des individus et des petits groupes. Les candidatures peuvent être déposées à tout moment de l'année ; les décisions sont généralement prises dans un délai de trois mois. Les RSG soutiennent généralement des projets d'une durée d'environ un an. Les candidatures de pays autres que les pays industrialisés sont vivement encouragées. Pour une liste des différentes subventions proposées, veuillez consulter [www.ruffordsmallgrants.org](http://www.ruffordsmallgrants.org)

**Programme Fulbright** – Le concours Fulbright pour 2011-2012 est désormais ouvert. Plus de 800 bourses sont proposées pour enseigner, mener des recherches ou une combinaison des deux dans plus de 125 pays du globe. **La date butoir pour le dépôt des dossiers est le 2 août.** Pour information sur le concours Fulbright, consultez [www.iie.org/cies](http://www.iie.org/cies) ou écrivez à [scholars@iie.org](mailto:scholars@iie.org)

**Endeavour Awards** – Les Endeavour Awards sont un programme d'envergure internationale basé sur le mérite qui offre à des citoyens d'Asie Pacifique la possibilité d'entreprendre des études, des recherches ou un programme de formation continue en Australie. Il existe aussi des bourses qui sont destinées aux Australiens pour le même type d'études à l'étranger. **L'appel aux candidatures pour 2011 est désormais ouvert avec pour date butoir le 31 juillet 2010.**

**Bourses de la Fondation internationale pour la science** – La FIS invite des demandes de bourses de recherche émanant de jeunes chercheurs issus des pays en développement en vue de mener des recherches sur la gestion durable, l'utilisation et la conservation des ressources biologiques ou des ressources en eau. Cela englobe des recherches en sciences naturelles et en sciences sociales sur l'agriculture, les sols, la production animale, les sciences de l'alimentation, la foresterie, l'agroforesterie, les ressources aquatiques, les ressources en eau, etc. **Les candidatures sont acceptées toute l'année.**

**Appel à soumissions** – Environmental Conservation prépare un numéro sur le thème « Payment for Ecosystem Services in Conservation: Performance and Prospects » [Rémunération des services écosystémiques dans le domaine de la conservation : performances et perspectives]. L'objet de ce numéro est de renforcer la base de données au travers d'une série d'articles qui examinent différents aspects de la performance des paiements des services écosystémiques dans la conservation de l'environnement. Les articles peuvent se présenter sous forme d'études de cas de projets isolés, d'études comparatives ou d'examen thématiques ou géographiques. Les éditeurs donneront la priorité aux études empiriques rigoureuses. Seuls les articles de recherche originaux et non publiés de qualité seront pris en compte et les soumissions doivent être en langue anglaise. **La date butoir pour la soumission des articles est le 31 octobre 2010.** Des consignes aux auteurs figurent sur : <http://journals.cambridge.org/action/displayMoreInfo?jid=ENC&type=ifc>

**BioSoc** est le bulletin mensuel du PCLG, qui met en lumière de nouvelles recherches capitales sur la biodiversité et la société, la pauvreté et la conservation de l'environnement. BioSoc est actuellement hors ligne mais nous pensons pouvoir reprendre notre service mensuel normal très bientôt. Pour recevoir BioSoc : [www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php](http://www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php)

**Plus d'infos:** Pour obtenir un complément d'information sur les membres, les publications, les initiatives et les événements mentionnés dans le bulletin, visitez [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info), le site web du PCLG (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation).

**Pour contacter PCLG News:** Si vous avez des remarques ou suggestions pour nous permettre d'améliorer PCLG News ou si vous souhaitez nous adresser votre contribution au prochain numéro du bulletin, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)

**Faites circuler le bulletin:** Si vous connaissez un ami ou un collègue qui serait intéressé par le bulletin PCLG News, n'hésitez pas à lui transmettre ce bulletin ou suggérez-lui de s'abonner en se rendant à la page : [www.povertyandconservation.info/en/newslist.php](http://www.povertyandconservation.info/en/newslist.php)

**Pour vous abonner ou vous désabonner :** <http://povertyandconservation.info/en/newslist.php>

#### **Pour nous contacter**

IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK  
Tél +44 (0) 207 388 2117  
Fax +44 (0) 207 388 2826

Site Web : [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info)

**Pour adhérer au PCLG :**

Email: [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)